



**Stadtwerke  
Gummersbach**

**ABWASSER - WASSER - WÄRME - BÄDER - PARKEN**

**WIRTSCHAFTSPLAN  
2010  
DER  
STADTWERKE GUMMERSBACH**

Gummersbach, den 03.11.2009

gez. Thome  
Betriebsleiter

### Inhaltsverzeichnis

1.	<b><u>Vorbemerkung</u></b>	3
2.	<b><u>Abwasser</u></b>	
2.1	<b>Erfolgsplan</b>	4
2.2	<b>Investitionsplan</b>	5
2.3	<b>Finanzplan</b>	6
3.	<b><u>Gewerblicher Bereich</u></b>	
3.1	<b>Erfolgsplan Wasser</b>	7
3.2	<b>Erfolgsplan Wärme</b>	8
3.3	<b>Erfolgsplan Bäder</b>	9
3.4	<b>Erfolgsplan Parken</b>	10
3.5	<b>Erfolgsplan gesamt</b>	11
3.6	<b>Investitionsplan</b>	12
3.7	<b>Finanzplan</b>	13
4.	<b><u>Stellenübersicht</u></b>	14
	<b><u>Anhang</u></b>	
	<b>Erläuterungen zu dem Erfolgsplan Abwasser</b>	15
	<b>Erläuterungen zu den Erfolgsplänen gewerblicher Bereich</b>	18
	<b>Erläuterungen zum Investitionsplan 2010 Abwasser</b>	26
	<b>Erläuterungen zum Investitionsplan 2010 Wasser</b>	44

## **1. Gesetzliche Grundlagen**

Der vorliegende Wirtschaftsplan ist auf Grundlage der §§ 14 bis 18 der Eigenbetriebsverordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (EigVO NW) aufgestellt worden. Er ist nach § 7 der Gemeindeordnung (GO) dem Haushaltsplan der Stadt als Anlage beizufügen.

## **2. Aufbau und Gliederung des Wirtschaftsplanes**

Der Wirtschaftsplan gliedert sich in zwei Bereiche, zunächst der öffentlich-rechtliche Teilbetrieb Abwasser mit Erfolgs-, Investitions- und Finanzplan. Es folgen die vier Erfolgspläne für die gewerblichen Teilbetriebe Wasser, Wärme, Bäder und Parken, sowie der Gesamterfolgsplan, der Investitionsplan und der Finanzplan für den gewerblichen Bereich der Stadtwerke. Anschließend wird die Stellenübersicht der gesamten Stadtwerke dargestellt.

Im Rahmen der Erfolgsplanung werden Erträge und Aufwendungen entsprechend den Bestimmungen des Handelsgesetzbuches (HGB) und steuerrechtlichen Richtlinien und Gesetze geplant. Das Ergebnis dieser Planungen ist der bilanzielle Jahresgewinn bzw. -verlust.

Im Finanzplan werden Einnahmen und Ausgaben gegenübergestellt. Die Differenz ergibt einen finanziellen Überschuss oder einen Finanzbedarf. Finanzbedarf bedeutet, dass die Finanzkraft nicht ausreicht, sämtliche Ausgaben selbst zu finanzieren. In diesem Fall sind Ausgaben mit Hilfe von Krediten zu finanzieren.

Der Finanzplan setzt sich somit aus den Ergebnissen der vorgestellten Planungen zusammen. Ausgangspunkt sind die bilanziellen Ergebnisse der Erfolgspläne, die um die Ansätze korrigiert werden müssen, die weder ausgabe- noch einnahmewirksam sind (z.B. Abschreibungen, Entnahme aus Rückstellungen).

Andererseits gibt es einnahme- und ausgabewirksame Vorgänge, die nicht in die Erfolgsplanung einfließen, sondern in der Bilanz enthalten sind (z.B. Investitionen, Tilgung der Kredite).

Die Investitionen werden im Investitionsplan erläutert.

Die Personalwirtschaft wird im Stellenplan dargestellt.

Der Anhang erläutert die Ansätze der Erfolgspläne und der Investitionspläne.

## 1. Abwasser

### 1.1 Erfolgsplan

	<i>Wirtschaftsplan 2010</i> €	<i>Nachtrag 2009</i> €	<i>GuV 2008</i> €
Umsatzerlöse			
a) Kanalbenutzungsgebühren	13.508.778	13.481.639	13.337.851
b) Erstattung Sonderbeitrag RÜB	372.064	377.931	391.286
c) Anteil Stadt Bergneustadt/Gemeinde Reichshof/AV	100.000	100.000	98.990
d) Auflösung Ertragszuschüsse	845.034	845.034	845.034
akt. Eigenleistungen	210.000	200.000	216.927
sonst. Betriebsertrag	208.010	914.881	176.187
Ertrag Kostenunterdeckung	168.430	0	133.441
Aufwand Kostenüberdeckung	0	0	0
<b>GESAMTLEISTUNG</b>	<b>15.412.316</b>	<b>15.919.485</b>	<b>15.199.715</b>
Materialaufwand			
a) Umlage Aggervverband	6.674.655	6.620.751	6.617.368
b) Sonderbeitrag kommunale RÜB	372.064	377.931	391.286
c) Grubenentsorgung	12.000	12.000	12.036
d) Betriebsführung Kläranlage	39.000	39.000	38.318
e) andere sonst. Sach- u. Dienstleistungen	13.000	13.000	13.053
<b>ROHERGEBNIS</b>	<b>8.301.597</b>	<b>8.856.803</b>	<b>8.127.655</b>
Personalaufwand	1.120.832	1.099.822	1.077.201
Abschreibungen	2.574.596	2.526.870	2.502.480
sonst. Betriebsaufwand	1.212.000	1.123.500	1.316.330
<b>BETRIEBSERGEBNIS</b>	<b>3.394.169</b>	<b>4.106.611</b>	<b>3.231.644</b>
Zinserträge	10.000	30.000	45.892
Zinsaufwand	1.529.824	1.544.324	1.540.029
Steuern	0	0	-2.722
<b>JAHRESÜBERSCHUSS</b>	<b>1.874.345</b>	<b>2.592.287</b>	<b>1.740.229</b>
Entnahme/ Zuführung aus zweckgeb. Rücklage	69.990	-824.710	27.348
Entnahme aus allgem. Rücklage	0	0	0
Abführung an den Haushalt der Stadt	1.944.335	1.767.577	1.767.577
Einstellung in zweckgeb. Rücklage	0	0	0
<b>GEWINN</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

### 1.2 Investitionsplan

	<i>Wirtschafts- plan 2010</i> €	<i>Nachtrag 2009</i> €
Kanalerneuerungen/Verbesserungen	1.998.000	956.000
Kanalneubauten/Erweiterungen	4.826.000	1.976.000
Grunderwerb	25.000	84.000
Kanalplanung	25.000	15.000
Sonstige Investitionen	120.000	127.000
Aktivierete Eigenleistungen	210.000	200.000
<b>Investitionen gesamt</b>	<b>7.204.000</b>	<b>3.358.000</b>
<b>Summe Verpflichtungsermächtigungen</b>	<b>200.000</b>	<b>1.020</b>

### 1.3 Finanzplan

<b>1. Kapitalbedarf</b>		
	<i>Wirtschaftsplan 2010</i>	<i>Nachtrag 2009</i>
	€	€
Investition	7.204.000	3.358.000
Tilgung	1.450.000	1.515.490
Einstellung in die Rücklagen	0	-824.710
Entnahme Rückst. Kostenüber-/unterdeckung	168.430	0
Entnahme aus der allgem. Rücklage	69.990	0
<b>FINANZBEDARF</b>	<b>8.415.580</b>	<b>4.048.780</b>
<b>2. Finanzierung</b>		
	<i>Wirtschaftsplan 2010</i>	<i>Nachtrag 2009</i>
	€	€
Abschreibungen	2.574.596	2.526.870
Abgang Anlagevermögen	60.000	40.000
Kanalanschlußbeiträge	17.000	105.000
Beitrag Straßenoberflächenentwässerung	5.000	50.000
Anteil anderer Straßenbaulastträger	0	0
Zuwendungen	0	0
Auflösung Ertragszuschüsse	845.034	845.034
<b>Summe</b>	<b>3.501.630</b>	<b>3.566.904</b>
<b>Neuverschuldung</b>	<b>4.913.950</b>	<b>481.876</b>
<b>FINANZMITTEL</b>	<b>8.415.580</b>	<b>4.048.780</b>

### 3. Gewerblicher Bereich

#### 3.1 Erfolgsplan Wasser

	<i>Wirtschafts-plan 2010</i>	<i>Nachtrag 2009</i>	<i>GuV 2008</i>
	€	€	€
Umsatzerlöse	4.842.000	4.771.500	4.795.936
akt. Eigenleistungen	270.000	270.000	299.561
sonst. Betriebsertrag	151.925	66.745	182.216
<b>GESAMTLEISTUNG</b>	<b>5.263.925</b>	<b>5.108.245</b>	<b>5.277.712</b>
RHB-Stoffe/ bezogene Waren	1.521.100	1.517.400	1.531.276
bezogene Leistungen	63.500	76.000	114.154
<b>ROHERGEBNIS</b>	<b>3.679.325</b>	<b>3.514.845</b>	<b>3.632.283</b>
Personalaufwand	834.862	936.253	890.091
Abschreibungen	594.025	591.250	630.929
sonst. Betriebsaufwand	1.199.485	1.163.601	1.153.067
<b>BETRIEBSERGEBNIS</b>	<b>1.050.953</b>	<b>823.741</b>	<b>958.196</b>
Beteiligungsertrag	968.046	648.595	948.700
Zinserträge	5.100	12.600	16.584
Zinsaufwand	700.200	628.100	636.996
<b>ERGERBNIS VOR STEUERN</b>	<b>1.323.899</b>	<b>856.836</b>	<b>1.286.485</b>
sonstige (außerordentliches Ergebnis)	0	0	0
Steuern	2.600	2.550	2.547
Konsolidierung innerbetr. Verrechnung	-60.000	-60.000	-62.634
<b>JAHRESERGEBNIS</b>	<b>1.381.299</b>	<b>914.286</b>	<b>1.346.572</b>

### 3.2 Erfolgsplan Wärme

	<i>Wirtschafts-plan</i> <i>2010</i> €	<i>Nachtrag</i> <i>2009</i> €	<i>GuV</i> <i>2008</i> €
Umsatzerlöse	999.843	1.018.500	1.015.947
akt. Eigenleistungen	0	0	0
sonst. Betriebsertrag	12.439	22.500	23.721
<b>GESAMTLEISTUNG</b>	<b>1.012.282</b>	<b>1.041.000</b>	<b>1.039.668</b>
RHB-Stoffe/ bezogene Waren	0	0	1
bezogene Leistungen	137.400	151.580	178.145
<b>ROHERGEBNIS</b>	<b>874.882</b>	<b>889.420</b>	<b>861.522</b>
Personalaufwand	24.825	25.560	24.179
Abschreibungen	91.452	80.500	82.492
sonst. Betriebsaufwand	1.024.447	1.114.125	1.091.103
<b>BETRIEBSERGEBNIS</b>	<b>-265.842</b>	<b>-330.765</b>	<b>-336.252</b>
Beteiligungsertrag	80.671	54.050	79.057
Zinserträge	0	0	0
Zinsaufwand	40.025	40.525	42.043
<b>ERGERBNIS VOR STEUERN</b>	<b>-225.196</b>	<b>-317.240</b>	<b>-299.237</b>
sonstige (außerordentliches Ergebnis)	0	0	0
Steuern	0	0	0
Konsolidierung innerbetr. Verrechnung	-298.000	-305.000	-305.076
<b>JAHRESERGEBNIS</b>	<b>72.804</b>	<b>-12.240</b>	<b>5.839</b>



### 3.3 Erfolgsplan Bäder

	<i>Wirtschafts-plan 2010</i>	<i>Nachtrag 2009</i>	<i>GuV 2008</i>
	€	€	€
Umsatzerlöse	900.000	909.009	831.605
akt. Eigenleistungen	0	0	0
sonst. Betriebsertrag	39.050	14.050	93.960
<b>GESAMTLEISTUNG</b>	<b>939.050</b>	<b>923.059</b>	<b>925.566</b>
RHB-Stoffe/ bezogene Waren	17.000	9.700	3.737
bezogene Leistungen	896.000	882.051	794.072
<b>ROHERGEBNIS</b>	<b>26.050</b>	<b>31.309</b>	<b>127.756</b>
Personalaufwand	140.978	175.110	175.518
Abschreibungen	632.285	620.779	638.092
sonst. Betriebsaufwand	619.026	622.659	671.906
<b>BETRIEBSERGEBNIS</b>	<b>-1.366.239</b>	<b>-1.387.239</b>	<b>-1.357.760</b>
Beteiligungsertrag	564.694	378.347	553.400
Zinserträge	0	0	0
Zinsaufwand	430.500	454.170	507.648
<b>ERGERBNIS VOR STEUERN</b>	<b>-1.232.045</b>	<b>-1.463.062</b>	<b>-1.312.008</b>
sonstige (außerordentliches Ergebnis)	0	0	0
Steuern	0	0	-188
Konsolidierung innerbetr. Verrechnung	358.000	365.000	367.466
<b>JAHRESERGEBNIS</b>	<b>-1.590.045</b>	<b>-1.828.062</b>	<b>-1.679.286</b>

### 3.4 Erfolgsplan Parken

	<i>Wirtschafts-plan 2010</i>	<i>Nachtrag 2009</i>	<i>GuV 2008</i>
	€	€	€
Umsatzerlöse	546.300	543.500	544.576
akt. Eigenleistungen	0	0	0
sonst. Betriebsertrag	26.693	23.000	32.785
<b>GESAMTLEISTUNG</b>	<b>572.993</b>	<b>566.500</b>	<b>577.361</b>
RHB-Stoffe/ bezogene Waren	130	3.120	3.305
bezogene Leistungen	158.600	151.000	150.657
<b>ROHERGEBNIS</b>	<b>414.263</b>	<b>412.380</b>	<b>423.399</b>
Personalaufwand	41.171	40.854	39.034
Abschreibungen	194.079	183.174	194.006
sonst. Betriebsaufwand	201.630	217.860	157.828
<b>BETRIEBSERGEBNIS</b>	<b>-22.617</b>	<b>-29.508</b>	<b>32.530</b>
Beteiligungsertrag	0	0	0
Zinserträge	0	0	0
Zinsaufwand	95.025	98.214	92.046
<b>ERGERBNIS VOR STEUERN</b>	<b>-117.642</b>	<b>-127.723</b>	<b>-59.516</b>
sonstige (außerordentliches Ergebnis)	0	0	0
Steuern	7.000	7.500	6.899
Konsolidierung innerbetr. Verrechnung	0	0	0
<b>JAHRESERGEBNIS</b>	<b>-124.642</b>	<b>-135.223</b>	<b>-66.415</b>

### 3. 5 Erfolgsplan gewerblicher Bereich gesamt

	Wasser €	Wärme €	Bäder €	Parken €	gesamt €
Umsatzerlöse	4.842.000	999.843	900.000	546.300	7.288.143
akt. Eigenleistungen	270.000	0	0	0	270.000
sonst. Betriebsertrag	151.925	12.439	39.050	26.693	230.107
<b>GESAMTLEISTUNG</b>	<b>5.263.925</b>	<b>1.012.282</b>	<b>939.050</b>	<b>572.993</b>	<b>7.788.250</b>
RHB-Stoffe/ bezogene Waren	1.521.100	0	17.000	130	1.538.230
bezogene Leistungen	63.500	137.400	896.000	158.600	1.255.500
<b>ROHERGEBNIS</b>	<b>3.679.325</b>	<b>874.882</b>	<b>26.050</b>	<b>414.263</b>	<b>4.994.520</b>
Personalaufwand	834.862	24.825	140.978	41.171	1.041.836
Abschreibungen	594.025	91.452	632.285	194.079	1.511.841
sonst. Betriebsaufwand	1.199.485	1.024.447	619.026	201.630	3.044.588
<b>BETRIEBSERGEBNIS</b>	<b>1.050.953</b>	<b>-265.842</b>	<b>-1.366.239</b>	<b>-22.617</b>	<b>-603.745</b>
Beteiligungsertrag	968.046	80.671	564.694	0	1.613.410
Zinserträge	5.100	0	0	0	5.100
Zinsaufwand	700.200	40.025	430.500	95.025	1.265.750
<b>ERGERBNIS VOR STEUERN</b>	<b>1.323.899</b>	<b>-225.196</b>	<b>-1.232.045</b>	<b>-117.642</b>	<b>-250.985</b>
sonstige (außerordentliches Ergebnis)	0	0	0	0	0
Steuern	2.600	0	0	7.000	9.600
Konsolidierung innerbetr. Verrechnung	-60.000	-298.000	358.000	0	0
<b>JAHRESERGEBNIS</b>	<b>1.381.299</b>	<b>72.804</b>	<b>-1.590.045</b>	<b>-124.642</b>	<b>-260.585</b>

## 2.6 Investitionsplan

	<i>Wirtschafts- plan 2010 T€</i>	<i>Nachtrag 2.009 T€</i>
<b>1. Wasserwerk</b>		
1.1 Rohrleitungserneuerungen	987	834
1.2 Leitungsneubauten und Erschließungen	410	322
1.3 sonstige Investitionen	360	340
<b>2. Wärme</b>		
2.2. neue Kesselanlage HZ Derschlag	0	124
2.3 sonstige notwendige Erneuerungen	10	10
<b>3. Bäder</b>		
3.1 Saunabereich	7	55
3.2 Mafis-System	0	35
3.3 Volleyballfeld	2	0
3.4 Elektrolysezellen, Dosierpumpen	29	0
3.5 Steuerung HB Derschlag	40	0
3.6 Schlauchboot für FB Bruch	2	0
3.7 sonstige Erneuerungen	11	10
<b>4. Parken</b>		
4.1 Abwasserpumpen Tiefgarage	0	20
4.2 Neue Beschilderung PH Alte Post	0	15
4.3 Notbeleuchtung TG Bismarckplatz	15	0
4.4 Brandschutzklappen TG Bismarckplatz	100	0
4.3 sonstige Erneuerungen	25	15
<b>5. Allgemein</b>		
sonstige Investitionen in der Verwaltung	30	20
<b>Investitionen gesamt</b>	<b>2.028</b>	<b>1.800</b>
<b>Verpflichtungsermächtigungen</b>		
<b>1. Wasser</b>		
Rohrleitungen	170	298
<b>Verpflichtungsermächtigungen gesamt</b>	<b>170</b>	<b>298</b>

## 2.7 Finanzplan

<b>1. Kapitalbedarf</b>		
	Wirtschafts- plan 2010 T€	Nachtrag 2.009 T€
Investition	2.028	1.800
Tilgung	1.470	1.311
Jahresergebnis	-261	-27
<b>FINANZBEDARF</b>	<b>3.759</b>	<b>3.138</b>
<b>2. Finanzierung</b>		
	Wirtschafts- plan 2010 T€	Nachtrag 2.009 T€
Zuschuss Stadt	260	50
Abschreibungen	1.512	1.482
Auflösung BKZ	-87	-97
Zuführung BKZ	30	30
<b>Summe</b>	<b>1.715</b>	<b>1.465</b>
<b>Neuverschuldung</b>	<b>2.044</b>	<b>1.673</b>
<b>FINANZMITTEL</b>	<b>3.759</b>	<b>3.138</b>

#### 4. Stellenübersicht Stadtwerke gesamt

	2010	2009	besetzt 30.06.2009
Entgeltgruppe (EG) Arbeiter/Angestellte	Anzahl Stellen	Anzahl Stellen	Anzahl Stellen
15	0,0	0,0	0,0
14	1,0	1,0	0,0
13	1,0	1,0	2,0
12	5,0	4,0	4,0
11	2,0	2,0	2,0
10	2,0	3,0	3,0
09	4,0	5,0	4,0
09V	4,0	3,0	4,0
08	1,0	1,0	1,0
07	4,0	4,0	4,0
06	6,5	6,5	5,5
05	1,0	1,0	2,0
04	0,6	0,6	0,6
03	0,7	0,7	0,7
02	0,0	0,0	0,0
02L	0,0	1,0	0,0
01	0,0	0,0	0,0
<b>Gesamt</b>	<b>32,8</b>	<b>33,8</b>	<b>32,8</b>

Beamte	Besoldungs- stufe	Anzahl 2010	Anzahl 2009	Anzahl besetzt 30.06.2009
Betriebsleiter *				
Techn. Leiter	A15	1	1	1
Stadtamtsinspektorin	A9	1	1	1
<b>Gesamt</b>		<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>

\* Hinweis: Betriebsleiter ist Beigeordneter der Stadt und wird gem. § 9 Abs. 4 der Betriebssatzung im Stellenplan der Stadt geführt.

### Erläuterungen zu dem Erfolgsplan Abwasser

	Wirtschaftsplan 2010	Nachtrag 2009	Ergebnis 2008
<b>1. Umsatzerlöse</b>	<b>14.994.306</b>	<b>14.804.604</b>	<b>14.806.601</b>
a) Kanalbenutzungsgebühren	13.508.778	13.481.639	13.337.851
b) Erstattung Sonderbeitrag RÜB	372.064	377.931	391.286
c) Anteil Stadt Bergneustadt/ Gemeinde Reichshof/ Aggerv.	100.000	100.000	98.990
d) Auflösung passivierter Ertragszusch.	845.034	845.034	845.034
e) Ertrag Kostenunterdeckung	168.430	0	133.441
<b>2. Aktivierte Eigenleistungen</b>	<b>210.000</b>	<b>200.000</b>	<b>216.927</b>
<b>3. Gesamtleistung</b>	<b>15.204.306</b>	<b>15.004.604</b>	<b>15.023.528</b>
<b>4. Sonstige betriebliche Erträge</b>	<b>208.010</b>	<b>914.881</b>	<b>176.187</b>
a) Zuschreibung Anlagevermögen	0	0	52.321
a) Auflösung Wertberichtigung	20.000	20.000	37.901
b) Auflösung Rückstellungen	0	0	0
c) sonstige Erträge	188.010	894.881	85.965
Kostenerstattung Grundstücksanschl.	174.000	64.000	48.629
Erstattung Zweckverbände Abwasserabgabe	0	817.871	0
sonst. betr. Erträge	8.000	8.000	10.694
Dienstleistungen	2.000	2.000	4.429
Erstattung Zwangsmaßnahmen	0	0	0
Mahngebühren/Säumniszuschläge	4.000	3.000	5.083
Schadensersatz	0	0	648
Mieten und Pachten	10	10	10
Periodenfremde Erträge	0	0	16.472
	<b>188.010</b>	<b>894.881</b>	<b>85.965</b>

	<b>Wirtschaftsplan 2010</b>	<b>Nachtrag 2009</b>	<b>Ergebnis 2008</b>
<b>5. Materialaufwand</b>	<b>7.110.719</b>	<b>7.062.682</b>	<b>7.072.060</b>
a) Umlage Aggerverband	6.674.655	6.620.751	6.617.368
b) Sonderbeitrag kommunale RÜB	372.064	377.931	391.286
c) Grubenentsorgung	12.000	12.000	12.036
d) Betriebsführungsentgelt Kläranlage Piene	39.000	39.000	38.318
e) andere sonst. Sach- und Dienstleistungen	13.000	13.000	13.053
	<u>7.110.719</u>	<u>7.062.682</u>	<u>7.072.060</u>
<b>6. Personalaufwand</b>	<b>1.120.832</b>	<b>1.099.822</b>	<b>1.077.201</b>
<b>7. Abschreibungen</b>	<b>2.574.596</b>	<b>2.526.870</b>	<b>2.502.480</b>
Abschreibung	2.664.596	2.616.009	2.591.619
Auflösung Sonderposten für Investitionszuschüsse	-90.000	-89.140	-89.140
	<u>2.574.596</u>	<u>2.526.870</u>	<u>2.502.480</u>
<b>8. Übrige Aufwendungen</b>	<b>1.212.000</b>	<b>1.123.500</b>	<b>1.316.330</b>
a) Verluste aus Abgang Anlagevermögen	60.000	40.000	91.582
b) Einzel- und Pauschalwertberichtigung	30.000	30.000	44.759
c) übrige Aufwendungen	1.122.000	1.053.500	1.179.989
Grundstücksanschlüsse	174.000	64.000	120.557
Unterhaltung Entwässerungsanlagen	200.000	250.000	172.588
Aufw. Nutzungsüberlassung Stadtwerke	130.000	130.000	128.418
Sanierungsaufwand	110.000	110.000	133.467
Verwaltungskostenbeiträge	65.000	65.000	62.460
Unterhaltung Betriebsvorrichtung/Pflege Außenanlagen	20.000	40.000	33.463
Wartung / Instandh. techn. Anlagen	70.000	50.000	35.671
Geschäftsausgaben	12.000	15.000	10.008
Fortbildung	5.000	5.000	2.028
Leasing	4.000	4.000	3.856
Reinigung Sinkkästen	55.000	55.000	49.165
Aufwand Kanalnetzplanung/Genehmigungen	20.000	10.000	29.808
Kanalbestandserfassung u. -untersuchung	60.000	60.000	56.195
Prüfungs- und Beratungskosten	50.000	50.000	48.709
Treibstoffe Fahrzeuge	15.000	15.000	15.055
Unterhaltung Fahrzeuge	15.000	10.000	8.426
Abwasserabgabe	10.000	14.000	13.587
Unterh. Datenverarbeitung	0	9.000	8.367
Energiekosten (Strom, Gas, Wasser, Abwasser)	40.000	40.000	42.989
Haftpflicht-/Unfall-/Eigenschaden-/Kfz-versicherung	13.500	13.500	11.964
Aufwand Vermessung	15.000	15.000	7.423
Mieten und Pachten	4.000	4.000	3.835
Geräte, Ausstattungs, u. Ausrüstungs. (Unterhaltung BuG)	5.000	5.000	2.985
Dienst und Schutzkleidung	2.500	2.500	2.319
Software- u. Hardwarewartungsgebühren	13.000	5.000	4.610
Schadensfälle	2.500	2.500	6.485
Gerichts- und Notarkosten	4.000	2.500	3.802
Kosten für Analysen	1.500	1.500	0
Aufwendungen für Zwangsmaßnahmen	1.000	1.000	0



Wirtschaftsplan 2010 der Stadtwerke Gummersbach

	<b>Wirtschaftsplan 2010</b>	<b>Nachtrag 2009</b>	<b>Ergebnis 2008</b>
sonstiger betrieblicher Aufwand	5.000	5.000	677
Aufwand Kostenüberdeckung	0	0	161.070
	1.122.000	1.053.500	1.179.989
<b>9. Zinsen und ähnliche Erträge</b>	<b>10.000</b>	<b>30.000</b>	<b>45.892</b>
Stundungszinsen/sonst. Zinsen	10.000	30.000	45.892
<b>10. Zinsen u. ähnliche Aufwendungen</b>	<b>1.529.824</b>	<b>1.544.324</b>	<b>1.540.029</b>
Darlehenszinsen	1.529.824	1.544.324	1.540.029
<b>11. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit</b>	<b>1.874.345</b>	<b>2.592.287</b>	<b>1.737.507</b>
<b>12. Steuern</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-2.722</b>
<b>13. Jahresüberschuss</b>	<b>1.874.345</b>	<b>2.592.287</b>	<b>1.740.229</b>
<b>14. Zuführung aus zweckgeb. Rücklage</b>		<b>824.710</b>	<b>0</b>
<b>15. Entnahme aus zweckgeb. Rücklage</b>	<b>69.990</b>	<b>0</b>	<b>27.348</b>
<b>16. Abführung an den Haushalt der Stadt</b>	<b>1.944.335</b>	<b>1.767.577</b>	<b>1.767.577</b>
<b>17. Gewinn</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**Erläuterungen zu den Erfolgsplänen gewerblicher Bereich**

<b>I. Wasserwerk</b>		<b>Wirtschaftsplan 2010</b>	<b>Nachtrag 2009</b>	<b>Ergebnis 2008</b>
<b>1. Umsatzerlöse</b>		<b>4.842.000,00</b>	<b>4.771.500,00</b>	<b>4.795.935,50</b>
<b>2. Aktivierte Eigenleistung Personal</b>				
Aktivierte Eigenleistung Personal		270.000,00	270.000,00	299.560,82
<b>Gesamtleistung</b>		<b>5.112.000,00</b>	<b>5.041.500,00</b>	<b>5.095.496,32</b>
<b>3. Sonstige betrieblichen Erträge</b>				
sonstige betriebliche Erträge		151.925,00	66.745,00	182.216,08
<b>4. Materialaufwand und Fremdleistungen</b>				
RHB-Stoffe / bezogene Waren		1.521.100,00	1.517.400,00	1.531.275,77
bezogene Leistungen		63.500,00	76.000,00	114.153,88
<b>Materialaufwand und Fremdleistungen</b>		<b>1.584.600,00</b>	<b>1.593.400,00</b>	<b>1.645.429,65</b>
<b>5. Personalaufwendungen</b>				
Löhne und Gehälter		659.694,95	736.271,65	710.571,85
soziale Abgaben / Altersversorgung		175.167,50	199.980,88	179.518,88
<b>Personalaufwendungen</b>		<b>834.862,45</b>	<b>936.252,53</b>	<b>890.090,73</b>
<b>6. Abschreibungen</b>				
AfA immat. Vermögen / Sachanlagen		594.024,93	591.250,00	630.928,85
<b>7. Sonstige Betriebsaufwendungen</b>				
Energie		45.800,00	48.300,00	46.638,10
Unterhaltung und Instandhaltung		219.900,00	233.500,00	220.138,15
Sonstige Geschäftsaufwendungen		85.950,00	83.651,00	80.811,07
Konzessionsabgaben		590.000,00	563.000,00	563.000,00
Dienstleistungen		103.035,00	87.200,00	87.770,72
Versicherungen		40.050,00	33.700,00	32.591,13
Sonstige		114.750,00	114.250,00	122.117,81
<b>sonstige betriebliche Aufwendungen</b>		<b>1.199.485,00</b>	<b>1.163.601,00</b>	<b>1.153.066,98</b>

## I. Wasserwerk

	Wirtschaftsplan 2010	Nachtrag 2009	Ergebnis 2008
<b>8. Erträge aus Beteiligungen</b>			
Erträge aus Beteiligungen	968.046,00	648.594,84	948.699,99
<b>9. Zinsen und ähnliche Erträge</b>			
Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	5.100,00	12.600,00	16.584,05
<b>10. Zinsen und ähnliche Aufwendungen</b>			
Zinsen und ähnliche Aufwendungen	700.200,00	628.100,00	636.995,56
<b>Ergebnis aus gewöhnl. Geschäftstätigkeit</b>	<b>1.323.898,62</b>	<b>856.836,31</b>	<b>1.286.484,67</b>
<b>11. Steuern vom Einkommen und Ertrag und Sonstige Steuer</b>			
sonstige Steuern	2.600,00	2.550,00	2.546,82
<b>Jahresüberschuss/ -Fehlbetrag I</b>	<b>1.321.298,62</b>	<b>854.286,31</b>	<b>1.283.937,85</b>
Interne Leistungsverrechnung zwischen den Profitcentern Verrechnung Wasser	-60.000,00	-60.000,00	-62.634,30
<b>Jahresüberschuss/ -Fehlbetrag II</b>	<b>1.381.298,62</b>	<b>914.286,31</b>	<b>1.346.572,15</b>

## II. Heizwerk

	Wirtschaftsplan 2010	Nachtrag 2009	Ergebnis 2008
<b>1. Umsatzerlöse</b>			
Aufl. SoPo Bauk. EigVO-P. Zu.,gepl. Anl.	0,00	0,00	0,00
Andere sonstige Umsatzerlöse	0,00	0,00	126,24
Verkauf	999.842,69	1.018.500,00	1.015.467,88
Materialverkauf	0,00	0,00	0,00
Verbrauchsgebühren aus KVASY	0,00	0,00	0,00
<b>2. Bestandsveränderungen</b>			
Bestandsveränderungen	0,00	0,00	352,93
<b>Gesamtleistung</b>	<b>999.842,69</b>	<b>1.018.500,00</b>	<b>1.015.947,05</b>
<b>3. Sonstige betrieblichen Erträge</b>			
<b>sonstige betriebliche Erträge</b>	<b>12.439,13</b>	<b>22.500,00</b>	<b>23.721,18</b>
<b>4. Materialaufwand und Fremdleistungen</b>			
RHB-Stoffe / bezogene Waren	0,00	0,00	1,07
bezogene Leistungen	137.400,00	151.580,00	178.144,86
<b>Materialaufwand und Fremdleistungen</b>	<b>137.400,00</b>	<b>151.580,00</b>	<b>178.145,93</b>
<b>5. Personalaufwendungen</b>			
Löhne und Gehälter	20.106,27	20.100,00	18.953,50
soziale Abgaben / Altersversorgung	4.718,45	5.460,00	5.225,90
<b>Personalaufwendungen</b>	<b>24.824,72</b>	<b>25.560,00</b>	<b>24.179,40</b>
<b>6. Abschreibungen</b>			
<b>AfA immat. Vermögen / Sachanlagen</b>	<b>91.452,13</b>	<b>80.500,00</b>	<b>82.491,69</b>
<b>7. Sonstige Betriebsaufwendungen</b>			
Energie	1.010.181,93	1.025.000,00	1.078.959,45
Barkassendifferenzen	0,00	0,00	0,00
Unterhaltung und Instandhaltung	250,00	75.250,00	162,27
Sonstige Geschäftsaufwendungen	6.055,00	5.975,00	5.282,05
Konzessionsabgaben	0,00	0,00	0,00
Dienstleistungen	4.200,00	4.000,00	3.601,65
Versicherungen	3.710,00	3.850,00	2.897,89
Sonstige	50,00	50,00	199,63
<b>sonstige betriebliche Aufwendungen</b>	<b>1.024.446,93</b>	<b>1.114.125,00</b>	<b>1.091.102,94</b>

## II. Heizwerk

	Wirtschaftsplan 2010	Nachtrag 2009	Ergebnis 2008
<b>8. Erträge aus Beteiligungen</b>			
Erträge aus Beteiligungen	80.670,50	54.049,57	79.057,09
<b>9. Zinsen und ähnliche Erträge</b>			
Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	0,00	0,00	0,00
<b>10. Zinsen und ähnliche Aufwendungen</b>			
Zinsen und ähnliche Aufwendungen	40.025,00	40.525,00	42.042,64
Ergebnis aus gewöhnl. Geschäftstätigkeit	-225.196,46	-317.240,43	-299.237,28
<b>11. Steuern vom Einkommen und Ertrag und Sonstige Steuer</b>			
sonstige Steuern	0,00	0,00	0,00
<b>Jahresüberschuss/ -Fehlbetrag I</b>	<b>-225.196,46</b>	<b>-317.240,43</b>	<b>-299.237,28</b>
Verrechn. Wärmekosten	-298.000,00	-305.000,00	-305.076,07
Verrechn. Wasser	0,00	0,00	0,00
Interne Leistungsverrechnung zwischen den Profitcentern	-298.000,00	-305.000,00	-305.076,07
<b>Jahresüberschuss/ -Fehlbetrag II</b>	<b>72.803,54</b>	<b>-12.240,43</b>	<b>5.838,79</b>

### III. Bäder

	Wirtschaftsplan 2010	Nachtrag 2009	Ergebnis 2008
<b>1. Umsatzerlöse</b>			
Aufl. SoPo Bauk. EigVO-P. Zu.,gepl. Anl.	0,00	0,00	0,00
Andere sonstige Umsatzerlöse	2.550,00	6.500,00	4.272,58
Verkauf	897.450,00	902.509,10	827.255,44
Materialverkauf	0,00	0,00	77,33
Verbrauchsgebühren aus KVASY	0,00	0,00	0,00
<b>2. Bestandsveränderungen</b>			
Bestandsveränderungen	0,00	0,00	0,00
<b>Gesamtleistung</b>	<b>900.000,00</b>	<b>909.009,10</b>	<b>831.605,35</b>
<b>3. Sonstige betrieblichen Erträge</b>			
<b>sonstige betriebliche Erträge</b>	<b>39.050,00</b>	<b>14.050,00</b>	<b>93.960,26</b>
<b>4. Materialaufwand und Fremdleistungen</b>			
RHB-Stoffe / bezogene Waren	17.000,00	9.700,00	3.737,24
bezogene Leistungen	896.000,00	882.050,55	794.072,18
<b>Materialaufwand und Fremdleistungen</b>	<b>913.000,00</b>	<b>891.750,55</b>	<b>797.809,42</b>
<b>5. Personalaufwendungen</b>			
Löhne und Gehälter	111.962,50	135.300,00	136.301,96
soziale Abgaben / Altersversorgung	29.015,62	39.810,00	39.215,96
<b>Personalaufwendungen</b>	<b>140.978,12</b>	<b>175.110,00</b>	<b>175.517,92</b>
<b>6. Abschreibungen</b>			
<b>AfA immat. Vermögen / Sachanlagen</b>	<b>632.284,93</b>	<b>620.778,85</b>	<b>638.092,08</b>
<b>7. Sonstige Betriebsaufwendungen</b>			
Energie	355.000,00	341.808,86	362.097,81
Unterhaltung und Instandhaltung	61.750,00	70.650,00	85.249,17
Sonstige Geschäftsaufwendungen	51.126,00	51.850,00	52.991,38
Konzessionsabgaben	0,00	0,00	0,00
Dienstleistungen	110.700,00	119.350,00	132.313,62
Versicherungen	40.449,77	39.000,00	38.859,02
Sonstige	0,00	0,00	395,39
<b>sonstige betriebliche Aufwendungen</b>	<b>619.025,77</b>	<b>622.658,86</b>	<b>671.906,39</b>

**III. Bäder**

	Wirtschaftsplan 2010	Nachtrag 2009	Ergebnis 2008
<b>8. Erträge aus Beteiligungen</b>			
Erträge aus Beteiligungen	564.693,50	378.346,99	553.399,63
<b>9. Zinsen und ähnliche Erträge</b>			
Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	0,00	0,00	0,00
<b>10. Zinsen und ähnliche Aufwendungen</b>			
Zinsen und ähnliche Aufwendungen	430.500,00	454.170,00	507.647,63
<b>Ergebnis aus gewöhnl. Geschäftstätigkeit</b>	<b>-1.232.045,32</b>	<b>-1.463.062,17</b>	<b>-1.312.008,20</b>
<b>11. Außerordentliches Ergebnis</b>			
Außerordentliches Ergebnis	0,00	0,00	0,00
<b>12. Steuern vom Einkommen und Ertrag und Sonstige Steuer</b>			
sonstige Steuern	0,00	0,00	-187,98
<b>Jahresüberschuss/ -Fehlbetrag I</b>	<b>-1.232.045,32</b>	<b>-1.463.062,17</b>	<b>-1.311.820,22</b>
Verrechn. Wärmekosten	298.000,00	305.000,00	305.076,07
Verrechn. Wasser/Abwasser	60.000,00	60.000,00	62.389,80
Interne Leistungsverrechnung zwischen den Profitcentern	358.000,00	365.000,00	367.465,87
<b>Jahresüberschuss/ -Fehlbetrag II</b>	<b>-1.590.045,32</b>	<b>-1.828.062,17</b>	<b>-1.679.286,09</b>

#### IV. Parken

	Wirtschaftsplan 2010	Nachtrag 2009	Ergebnis 2008
<b>1. Umsatzerlöse</b>			
<b>2. Aktivierte Eigenleistung Personal</b>			
<b>Gesamtleistung</b>	<b>546.300,00</b>	<b>543.500,00</b>	<b>544.575,99</b>
<b>3. Sonstige betrieblichen Erträge</b>			
<b>sonstige betriebliche Erträge</b>	<b>26.692,78</b>	<b>23.000,00</b>	<b>32.785,17</b>
<b>4. Materialaufwand und Fremdleistungen</b>			
RHB-Stoffe / bezogene Waren	130,00	3.120,00	3.305,07
bezogene Leistungen	158.600,00	151.000,00	150.657,34
<b>Materialaufwand und Fremdleistungen</b>	<b>158.730,00</b>	<b>154.120,00</b>	<b>153.962,41</b>
<b>5. Personalaufwendungen</b>			
Löhne und Gehälter	32.919,53	32.039,77	30.891,50
soziale Abgaben / Altersversorgung	8.251,15	8.813,95	8.142,98
<b>Personalaufwendungen</b>	<b>41.170,68</b>	<b>40.853,72</b>	<b>39.034,48</b>
<b>6. Abschreibungen</b>			
<b>AfA immat. Vermögen / Sachanlagen</b>	<b>194.079,00</b>	<b>183.174,49</b>	<b>194.005,69</b>
<b>7. Sonstige Betriebsaufwendungen</b>			
Energie	51.900,00	70.500,00	48.308,33
Unterhaltung und Instandhaltung	62.000,00	89.270,00	18.468,63
Sonstige Geschäftsaufwendungen	48.275,00	38.725,00	46.147,51
Konzessionsabgaben	0,00	0,00	0,00
Dienstleistungen	16.355,00	15.765,00	15.737,07
Versicherungen	3.050,00	3.550,00	2.890,61
Sonstige	20.050,00	50,00	26.276,19
<b>sonstige betriebliche Aufwendungen</b>	<b>201.630,00</b>	<b>217.860,00</b>	<b>157.828,34</b>



#### IV. Parken

	Wirtschaftsplan 2010	Nachtrag 2009	Ergebnis 2008
<b>8. Erträge aus Beteiligungen</b>			
Erträge aus Beteiligungen	0,00	0,00	0,00
<b>9. Zinsen und ähnliche Erträge</b>			
Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	0,00	0,00	0,00
<b>10. Zinsen und ähnliche Aufwendungen</b>			
Zinsen und ähnliche Aufwendungen	95.025,00	98.214,38	92.046,28
Ergebnis aus gewöhnl. Geschäftstätigkeit	-117.641,90	-127.722,59	-59.516,04
<b>11. Außerordentliches Ergebnis</b>			
Außerordentliches Ergebnis	0,00	0,00	0,00
<b>12. Steuern vom Einkommen und Ertrag und Sonstige Steuer</b>			
sonstige Steuern	7.000,00	7.500,00	6.899,08
Jahresüberschuss/ -Fehlbetrag I	-124.641,90	-135.222,59	-66.415,12
Interne Leistungsverrechnung zwischen den Profitcentern	0,00	0,00	0,00
Jahresüberschuss/ -Fehlbetrag II	-124.641,90	-135.222,59	-66.415,12

**Investitionsplan Bereich Abwasser 2010-2014**

	Bezeichnung der Maßnahme	Finanziert			Planungs- periode	2009	2010	2011	2012	2013	ab 2014
		Gesamt- kosten	bis 31.12.2007	Ergebnis 2008							
	<b><u>Ausgaben</u></b>										
	<b><u>I. Erneuerung/Verbesserung</u></b>										
	<b><u>1. HS Gelpetal</u></b>										
23000170	Hülsenweg	450	0	0	450	10	40	400			
23000171	Am Strauch	340	0	0	340	10	30	0	300		
23000175	Berghauser Straße	45	0	0	45	0	45				
23000176	Korweg	20	0	0	20	0	20				
23000177	Am Schmittenberg	7	0	0	7	0	7				
23000178	Fritz-Pregel-Straße	15	0	0	15	0	15				
	Summe HS Gelpetal	877	0	0	877	20	157	400	300	0	0
	<b><u>2. HS Strombachtal</u></b>										
23000004	Siebenbürgen Straße	413	22	1	390	20	10	360			
23000038	Lobscheider Straße	75	0	0	75	5	5	65			
23000179	Weststraße 2.BA	60	0	0	60	0	60				
23000180	Röntgenstraße	6	0	0	6	0	6				
23000181	Max-Planck-Straße	10	0	0	10	0	10				
	Summe HS West	564	22	1	541	25	91	425	0	0	0
	<b><u>3. HS West</u></b>										
23000007	Gimborner Straße	180	24	66	90	85	5				
23000008	Weststraße	479	28	347	104	104	0				
23000009	Im Kamp	119	8	1	110	100	10				
23000010	Am Schütt	123	7	1	115	60	55				
23000011	Hömicker Weg (Steinenbrück)	108	6	2	100	90	10				
23000128	Wasserfuhrstraße	262	1	11	250	20	230				
23000129	Friedensstraße	235	0	0	235	0	20	0	215		
23000130	Ludwigstraße	350	0	0	350	30	20	300			
23000131	Am Steinbergshof	181	0	6	175	10	5	0	0	160	
23000132	Von Steinen Straße	97	0	2	95	5	90				
23000133	Karlsbader Straße	306	0	16	290	10	280				
23000134	Cottbus Straße	52	0	2	50	0	50				
23000142	Am Kirchgarten	119	0	4	115	5	110				
23000162	Hardtstraße Mühle	70	0	0	70	0	70				
	Summe HS West	2.681	74	458	2.149	519	955	300	215	160	0
						VE 280					
						0					
						VE 50					
						0					
						VE 70					
						VE 400					

**Investitionsplan Bereich Abwasser 2010-2014**

	Bezeichnung der Maßnahme	Finanziert			Planungs- periode	2009	2010	2011	2012	2013	ab 2014
		Gesamt- kosten	bis 31.12.2007	Ergebnis 2008							
	<u>4. HS-Ost</u>										
23000013	In der Steinerwiese	526	26	0	500	0	0	500			
23000021	RRB Lindenstockstraße	277	16	1	260	0	0	260			
23000022	Seßmarstraße	410	21	269	120	120	0				
23000017	Gummersbacher Straße	1.166	312	119	735	40	30	415	250		
23000173	Karl-Eberhard-Straße	215	0	0	215	15	200				
	Summe HS-Ost	2.594	375	389	1.830	175	230	1.175	250	0	0
	<u>5. HS-Aggertalsperre</u>										
23000154	Neue Beckestraße	73	0	0	73	8	5	60			
	Summe HS-Aggertalsperre	73	0	0	73	8	5	60	0	0	0
	<u>6. HS-Oberagger</u>										
23000023	Kölner Straße	320	10	0	310	5	5	0	300		
23000135	Südstraße	40	0	0	40	20	20				
23000149	Mühlenbergweg	106	0	6	100	100	0				
23000150	Hohensteinstraße	170	0	0	170	10	10	150			
23000151	Am Herweg	175	0	0	175	15	160				
23000152	In der Leimicke	200	0	0	200	15	185				
23000155	Sonnenstraße	345	0	0	345	25	20	300			
23000182	Uferstraße	5	0	0	5	0	5				
	Summe HS-Oberagger	1.361	10	6	1.345	190	405	450	300	0	0
	<u>7. HS-Unteragger</u>										
23000153	Grenzweg	104	0	0	104	9	5	90			
23000169	Hohler Straße 2. BA	160	0	0	160	10	150				
	Summe HS-Unteragger	264	0	0	264	19	155	90	0	0	0

**Investitionsplan Bereich Abwasser 2010-2014**

	Bezeichnung der Maßnahme	Finanziert			Planungs- periode	2009	2010	2011	2012	2013	ab 2014
		Gesamt- kosten	bis 31.12.2007	Ergebnis 2008							
	<b><u>II. Neubau/ Erweiterung</u></b>										
	<b><u>1. HS-Gelpetal</u></b>										
23000025	RÜB/RRB Nochen-Peisel	1.077	123	4	950	0	950				
23000032	RRB Herreshagen	214	27	0	187	5	182				
23000035	Kanalauswechslung Gelpestraße, Niedergelpe	221	7	4	210	195	15				
	Summe HS-Gelpetal	1.512	157	8	1.347	200	1.147	0	0	0	0
	<b><u>2. HS-Strombachtal</u></b>										
23000037	RRB E 8	405	0	0	405	45	25	335			
23000039	RÜ Hardt, Hanfgarten	142	0	0	142	0	5	12	125		
23000041	Rückhaltung Strombach, Sportplatz	336	0	9	327	10	5	312			
23000042	RRB-Gummerothen, Drosseländerung	34	0	5	29	5	24				
	Summe HS-Strombachtal	917	0	14	903	60	59	659	125	0	0
	<b><u>3. HS-West</u></b>										
23000043	RÜB E 1.05, Andienungsstraße	98	0	1	97	12	0	85			
23000045	NS-Rospestraße	304	14	0	290	0	5	0	285		
23000046	VS Westtangente	63	0	0	63	0	0	5	58		
23000048	Steinenbrückstraße, Rospe	78	0	0	0	0	0	0	0	0	78
23000051	RÜ/RRB E 4.01, Steinenbrück, HS- West	94	0	1	93	11	2	80			
23000052	FH, Steinmüllergelände	377	156	0	221	95	126				
23000053	RÜ Heiler Damm	132	0	7	125	13	112				
23000054	RÜB E 4.02, Post	172	107	6	59	3	4	52			
23000055	Entwässerung Sonnenberg	5	2	2	1	0	1				
23000056	Ringschluss Rospestraße-Karlstraße	319	1	3	315	0	155	160			
23000059	Neuverlegung HS-West auf Steinmüllergelände	3.095	963	267	1.865	1.450	415				
23000061	Tiefpunktentw. Brückenstraße	50	0	5	45	0	0	45			
23000062	NS Parkplatz Post	58	0	0	58	5	0	53			
23000063	RÜ E 7.01, Kirchfeldstraße	20	7	0	13	0	13				
23000137	Knotenpunktausbau Westtangente/Rospestraße	555	0	9	546	26	520				
23000156	NS Eichenhofstraße	32	0	0	32	0	0	0	32		
23000187	NW-Behandlung Wasserfuhr	90	0	0	90	0	90				
23000191	NW-Behandlung Wilhelm-Breckow-Allee	49	0	0	49	0	49				
23000192	NW-Behandlung Alexander-Fleming- Straße	22	0	0	22	0	0	22			
23000183	Erschließung Ackermangelände	150	0	0	150	0	150				
	Summe HS-West	5.763	1.250	301	4.134	1.615 VE 520	1.642	502	375	0	78

**Investitionsplan Bereich Abwasser 2010-2014**

	Bezeichnung der Maßnahme	Finanziert			Planungs- periode	2009	2010	2011	2012	2013	ab 2014
		Gesamt- kosten	bis 31.12.2007	Ergebnis 2008							
	<u>4. HS-Ost</u>										
23000064	RÜB E 4, Beckestraße	95	0	0	95	0	95				
23000065	RÜ E 8, Wiesenstraße, Seßmarstraße	92	0	0	92	0	92				
23000069	RÜ E 2, Am alten Steg	68	0	0	68	0	68				
23000070	RÜ/RRB E 5, Lochwiese	237	11	6	220	5	5	210			
23000071	Rückhaltung Steinmüllerteich	877	33	4	840	10	40	790			
23000072	OE Frömmersbach, NS Lantenbacher Straße	530	0	0	265	0	0	0	0	0	265
23000073	Umbau RRB/HRB Dellenfelder Siefen	187	24	0	163	0	163				
23000074	Ableitung Siefen Hüttenberg	75	0	0	75	5	5	65			
23000075	RRB Am Sonnenberg	178	2	0	176	0	20	156			
23000076	NS Vosselstraße, Umklemmung	31	1	0	30	0	0	0	30		
23000078	RÜ E 3, Am Hammer, Umbau	33	0	0	33	0	33				
23000172	PL Stichweg Weckenbergstraße	15	0	0	15	15	0				
23000145	PW Erlenhagen	118	0	15	103	0	103				
	Summe HS-Ost	2.536	71	25	2.175	35	624	1.221	30	0	265
	<u>5. HS-Aggertalsperre</u>										
23000081	Am Windfuß	150	0	0	75	0	0	0	0	0	75
23000083	PL Deitenbach-Bredenbruch	246	0	0	123	0	0	0	0	0	123
23000086	RRB Unnenberg	239	17	3	219	0	219				
23000193	NW-Behandlung Meinerzhagener Straße	32	0	0	32	0	0	32			
23000194	NW-Behandlung Homertstraße/Pernzestraße	116	0	0	116	0	0	0	116		
23000138	RKB Derschlager Straße, Lantenbach	205	4	11	190	0	190				
	Summe HS-Aggertalsperre	988	21	14	755	0	409	32	116	0	198
	<u>6. HS-Oberagger</u>										
23000091	L102, Ahestr., Heckenweg, Talblick	541	519	9	13	13	0				
23000095	NS Hohensteinstr., Kölner Str., Rebbelrother Str.	309	49	0	260	0	0	0	260		
23000096	Kiefernweg, Südring	135	0	0	135	0	135				
23000098	Umbau RÜ E 4, Lindenstraße	265	0	0	265	25	5	235			
23000099	RÜB E 9, OVAG	1.797	29	5	63	10	6	47	0	0	1.700
23000100	Fremdwasserkanal Kölner Straße, An der Mauerwiese	598	0	0	598	0	0	5	593		
23000101	Ableitungssammler Hesselbacher Straße, Bernberg	160	0	0	160	0	10	0	150		
23000184	RRB Südring, Bernberg	390	0	0	390	0	390				
23000185	Kanalauswechslung Dümmlinghauser Str., Bernberg	385	0	0	385	0	0	0	385		
23000186	Renaturierung Hesselbach	40	0	0	40	0	40				
23000102	NS Talblick, Versickerung Oberflächenwasser	69	0	2	2	2	0	0	0	0	65
	Summe HS-Oberagger	4.689	597	16	2.311	50	586	287	1.388	0	1.765

**Investitionsplan Bereich Abwasser 2010-2014**

	Bezeichnung der Maßnahme	Finanziert			Planungs- periode	2009	2010	2011	2012	2013	ab 2014
		Gesamt- kosten	bis 31.12.2007	Ergebnis 2008							
	<u>7. HS-Unteragger</u>										
23000109	In den Buchen, Dieringhausen	75	0	0	0	0	0	0	0	0	75
23000111	RÜ Hunstig	7	7	0	0	0	33				
23000114	RRB Lobscheid	229	23	2	204	0	204				
23000188	NW-Behandlung Brunohl, B55	43	0	0	43	0	43				
23000189	NW-Behandlung Stahlstraße	27	0	0	27	0	27				
23000190	NW-Behandlung Betriebsweg	26	0	0	26	0	26				
23000195	NW-Behandlung Ernst-Zimmermann- Straße	37	0	0	37	0	0	0	37		
23000116	Hochwasserpumpwerk Erbland	456	8	8	440	16	26	398			
	Summe HS-Unteragger	900	38	10	777	16	359	398	37	0	75

890000	<u>III. Grunderwerb/Grunddienstbarkeit</u>	265	71	10	184	84	25	25	25	25	
890001	<u>IV. Kanalplanung</u>	238	24	24	190	15	25	50	50	50	
890003	<u>V. Geräte- und Ausstattungsgegenstände</u>	79	16	1	62	13	10	13	13	13	
890005	<u>VI. EDV-Ausstattung</u>	61	6	1	54	14	10	10	10	10	
	<u>VII. Anschaffung Kfz</u>	0	0	0	0	100	100	200	0	0	
	<u>VIII. Aktivierter Eigenleistung</u>	1.808	639	159	1.010	VE 200 200	VE 200 210	200	200	200	
	<b>Gesamtsumme Ausgaben</b>	<b>28.097</b>	<b>3.371</b>	<b>1.437</b>	<b>20.908</b>	<b>3.358</b> <b>VE 1.120</b>	<b>7.204</b> <b>VE 200</b>	<b>6.437</b>	<b>3.434</b>	<b>458</b>	

**Erläuterungen zum Investitionsplan 2010 Abwasser**

<b>Konto-Nr.</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Ansatz (T€)</b>
	<b><u>1.1 Erneuerung, Verbesserung</u></b>	
23000170	<u>Hülsenweg</u> Erneuerung der alten Kanalisation mit nachfolgendem Straßenbau.	40
23000171	<u>Am Strauch</u> Erneuerung der alten Kanalisation mit nachfolgendem Straßenbau.	30
23000175	<u>Berghausener Straße</u> Planungsleistung für die Sanierung der Kanalisation.	45
23000176	<u>Korweg</u> Planungsleistung für die Sanierung der Kanalisation.	20
23000177	<u>Am Schmittenberg</u> Planungsleistung für die Sanierung der Kanalisation.	7
23000178	<u>Fritz-Pregel-Straße</u> Planungsleistung für die Sanierung der Kanalisation.	15
23000004	<u>Siebenbürgen Straße</u> Erneuerung/Renovierung der abgängigen Kanalisation. Grunderwerb ist noch nicht abgeschlossen.	10
23000038	<u>Lobscheider Straße</u> Abhängig vom Ausbau der L-321 wird der Kanal erneuert.	5
23000179	<u>Weststraße</u> Austausch von zwei Haltungen über eine Gesamtlänge von 63m wg. Deformationen.	60

23000180	<u>Röntgenstraße</u> Planung der Sanierung der alten Kanalisation.	6
23000181	<u>Max-Planck-Straße</u> Planung der Sanierung der alten Kanalisation.	10
23000007	<u>Gimborner Straße</u> Abschluss der Maßnahme in 2009. In 2010 lediglich Restarbeiten.	5
23000008	<u>Weststraße</u> Fertigstellung der Maßnahme in 2009.	0
23000009	<u>Im Kamp</u> In 2010 Restarbeiten und Schlussrechnung (Kanalgrabengutschrift).	10
23000010	<u>Am Schütt</u> Erneuerung der abgängigen Kanalisation in 2010.	55
23000011	<u>Hömicker Weg</u> Erneuerung der abgängigen Kanalisation in 2009. In 2010 Restarbeiten und Schlussrechnung (Kanalgrabengutschrift).	10
23000128	<u>Wasserfuhrstraße</u> Sanierung des alten Steinzeugkanals mit folgendem Straßenbau.	230
23000129	<u>Friedensstraße</u> Erneuerung der alten Mischwasserkanalisation mit folgendem Straßenbau. Planung beginnt in 2010.	20



23000130	<u>Ludwigstraße</u> Erneuerung der alten Mischwasserkanalisation nach Abschluss der Maßnahme Wasserfuhr mit folgendem Straßenbau.	20
23000131	<u>Am Steinbergshof</u> Nach Reparatur Verschiebung der Maßnahme im Zusammenhang mit dem Ausbau der Rospestraße, zur Nutzung von Synergieeffekten.	5
23000132	<u>Von Steinen Straße</u> Erneuerung der Kanalisation abhängig von der weiteren Entwicklung des Kindergartenausbaues.	90
23000133	<u>Karlsbader Straße</u> Erneuerung der alten Mischwasserkanalisation in offener Bauweise mit folgendem Straßenbau.	280
23000134	<u>Cottbus Straße</u> Erneuerung der alten Mischwasserkanalisation in offener Bauweise mit folgendem Straßenbau.	50
23000142	<u>Kirchgarten</u> Erneuerung der abgängigen Kanalisation.	110
23000162	<u>Hardtstraße, Mühle</u> Im Zusammenhang mit dem Knotenpunktausbau der B256 sollen neue Hausanschlüsse zur Hardtstraße verlegt werden.	70
23000013	<u>In der Steinerweise</u> Bau erst nach der Realisierung von Grunderwerb, Planung und Bau des RRB Lindenstock.	0
23000021	<u>RRB Lindenstockstraße</u> Grunderwerb konnte abgeschlossen werden. Zunächst muss eine Niederschlags-Abfluss-Modellierung in Zusammenarbeit mit dem Aggerverband erfolgen.	0
23000022	<u>Sessmarstraße</u> Fertigstellung der Maßnahme in 2009.	0

23000017	<u>Gummersbacher Straße</u> Verschiebung der Baumaßnahme wg. der Maßnahme Kölner Straße (Dreieck).	30
23000173	<u>Karl-Eberhard-Straße</u> Erneuerung der abgängigen Mischwasserkanalisation mit nachfolgendem Straßenbau.	200
23000154	<u>Neue Beckestraße</u> Erneuerung der abgängigen Mischwasserkanalisation mit nachfolgendem Straßenbau.	5
23000023	<u>Kölner Straße</u> Erneuerung von Kanälen im Zuge des Ausbaues der B55 in Rebbelroth.	5
23000135	<u>Südstraße</u> Im Zusammenhang mit dem vorgesehenen Parkplatzausbau der Firma AS-Creation. Verschoben auf 2010.	20
23000149	<u>Mühlenbergweg</u> Fertigstellung der Maßnahme in 2009.	0
23000150	<u>Hohensteinstraße</u> Erneuerung eines abgängigen Mischwasserkanals mit folgendem Straßenbau.	10
23000151	<u>Am Herweg</u> Erneuerung eines abgängigen Kanalisation mit folgendem Straßenbau.	160
23000152	<u>In der Leimicke</u> Erneuerung eines abgängigen Mischwasserkanals mit folgendem Straßenbau.	185
23000155	<u>Sonnenstraße</u> Erneuerung eines abgängigen Mischwasserkanals mit folgendem Straßenbau.	20

23000182	<u>Uferstraße</u> Planung einer Kanalisationsmaßnahme.	5
23000153	<u>Grenzweg</u> Erneuerung der abgängigen Kanalisation mit folgendem Straßenbau.	5
23000169	<u>Hohler Straße</u> Renovierung durch Einbau von Linern im Bereich der oberen Hohler Straße und angrenzender Haltungen.	150
	Zw.-Summe	<b>1.998</b>
 <b><u>1.2 Neubau/Erweiterung</u></b>		
23000025	<u>RÜB/RRB Nochen-Peisel</u> Wasserrechtsanträge sind in 2008 gestellt, Bau erst, wenn die notwendigen Genehmigungen und Erlaubnisse vorliegen. Voraussichtlich 2010	950
23000032	<u>RRB Herreshagen</u> Der Erlaubnisantrag liegt vor. Nach Möglichkeit erfolgt der Bau in 2010.	182
23000035	<u>Kanalauswechsellung Gelpestraße, Niedergelpe</u> Abschluss der Baumaßnahme in 2009, lediglich wetterungsbedingte Restarbeiten möglich.	15
23000037	<u>RRB E8</u> Die Planung erfolgt in 2010, da die Ergebnisse des N-A-Modell und des BWK M3-Nachweis in Bezug auf die Rückhaltung Sportplatz abgewartet werden.	25
23000039	<u>RÜ Hardt, Hanfgarten</u> Zur hydraulischen Entlastung des HS ist ein RÜ zu errichten. Baubeginn nach Abschluss der hydraulischen Überprüfung (2010) des HS-Strombachtal geplant. Planungsbeginn 2011, Bau 2011 lt. ABK	5

23000041	<u>Rückhaltung Strombach, Sportplatz</u> In 2009 sind weitere Untersuchungen bzgl. Hochwasserschutz und Ausgleich der Wasserführung durchzuführen. Überprüfung des BWK M3-Nachweis und errechnen des N-A-Modells.	5
23000042	<u>RRB Gummeroth, Drosseländerung</u> Zum besseren Schutz des Strombaches soll der Ablauf aus dem RRB reduziert und das RÜ mit einer Tauchwand versehen werden. Bauzeitpunkt 2010	24
23000043	<u>RÜB E 1.05, Andienungsstraße</u> Bestehendes Bauwerk soll durch den 2. BA in 2009 in Endausbauzustand gebracht werden. Der Planungsauftrag läuft seit Nov. 2008	0
23000045	<u>NS Rospestraße</u> Austausch des bestehenden Kanals gegen eine größere Dimension und Anbindung an die Westtangente. Der Ausbau des Knotens erfolgt 2010/2011 und der Ausbau der Rospestraße beginnt voraussichtlich in 2012 in Abstimmung mit der Straßenplanung.	5
23000046	<u>VS Westtangente</u> Vor Beginn der Planungen sind die Betriebserfahrungen von RÜB Tabbert, RÜB und Kläranlage Rospe zu prüfen.	0
23000048	<u>Steinenbrückstraße, Ropse</u> Erst wenn weitere Bebauungen erfolgen ist u.U. ein neuer Kanal zu verlegen. Vermutlich dann auch Ausbau der Straße.	0
23000051	<u>RÜ / RRB E 4.01, Steinenbrück</u> Der Grunderwerb konnte bisher nicht getätigt werden. Der Bau der RRB ist nicht erforderlich. Evt. neue Verhandlungen aufgrund der Erschließung möglich.	2
23000052	<u>FH, Steinmüllergelände</u> Zeitpunkt und Umfang zum Bau des Trennsystems in Abstimmung mit der EG.	126

23000053	<u>RÜ Heiler Damm</u> Erlaubnisantrag wird im Sept. 09 vorgelegt. Die Planung erfolgt nach Bescheidvorlage.	112
23000054	<u>RÜB E 4.02. Post</u> Die Kosten für die Elektro- und Maschinenteknik trägt der Aggerverband. Ggf. sehr aufwendige Umbauarbeiten erforderlich. Weitere Untersuchungen und Verhandlungen sind erforderlich.	4
23000055	<u>Entwässerung Sonnenberg</u> Der Antrag auf Befreiung von der Abwasserbeseitigungspflicht ist gestellt, dem wird voraussichtlich entsprochen.	1
23000056	<u>Ringschluss Rospestraße-Karlstraße</u> Herstellung des Kreuzungsbauwerkes mit der DB-Linie in diesem Bereich. Kanalbau in Abstimmung mit der EG. 1. BA bis Fußgängerbrücke	155
23000059	<u>Neuverlegung HS-West auf Steinmüllergelände (vorher: Kanalertüchtigung Kampstraße)</u> Nach Bau des Kanals in 2009 soll in 2010 das RRB und die Zulaufleitung erfolgen.	415
23000061	<u>Tiefpunktentwässerung Brückenstraße</u> Aufgrund von hydraulischen Problemen ist eine Sanierung der Regeneinläufen notwendig. Forschungsergebnisse über den Wirkungsgrad von Straßensicherheitsabläufen in 2010 sind abzuwarten.	0
23000062	<u>NS Parkplatz Post</u> Bau zur hydraulischen Entlastung des Hauptsammlers notwendig, im Zusammenhang mit dem Umbau RÜ E 4.02.	0
23000063	<u>RÜ E 7.01, Kirchfeldstraße</u> Der neue Einleitungsantrag liegt vor. Das Bauwerk kann weitgehend so beibehalten werden. Restarbeiten erfolgen nach Vorlage der Erlaubnis	13
23000137	<u>Knotenpunktausbau Westtangente/Rospestraße</u> Teilweise Austausch oder Verlegung des Schmutzwasserkanals und Errichtung des RKB inkl. M+E-Technik Die Kosten der Regenwasserkanäle B256 trägt der Landesbetrieb und er beteiligt sich an den Kosten des RKB.	520

23000156	<u>NS Eichenhofstraße</u> Verzögerung durch das Planungsverfahren und den erforderlichen Grunderwerb.	0
23000187	<u>NW-Behandlung Wasserfuhr</u> Der Quellbereich des Kellershauer Siefens soll eine Strukturverbesserung erfahren.	90
23000191	<u>NW-Behandlung Wilhelm-Breckow-Allee</u> Dezentrale NW-Behandlung aufgrund der hohen Verkehrsbelastung erforderlich.	49
23000192	<u>NW-Behandlung Alexander-Fleming-Straße</u> Dezentrale NW-Behandlung aufgrund der hohen Verkehrsbelastung erforderlich.	0
23000183	<u>Erschließung Ackermangelände</u> Erschließung beginnt Anfang 2010 im Bereich der KiTa.	150
23000064	<u>RÜB E4, Beckestraße</u> Nach Eingang der wasserrechtlichen Erlaubnis wird mit der Ausführungsplanung begonnen. Die Kosten für die Elektro- und Maschinenteknik trägt der Aggerverband.	95
23000065	<u>RÜ E8, Wiesenstraße, Seßmarstraße</u> Baubeginn nach Eingang der wasserrechtlichen Erlaubnis. Voraussichtlich in 2010.	92
23000069	<u>RÜ E2, Am alten Steg</u> Der Bau kann erst nach Erhalt der wasserrechtlichen Erlaubnis erfolgen. Voraussichtlich in 2010.	68
23000070	<u>RÜ/RRB E5, Lochwiese</u> Umbau RÜ ist erfolgt. Der Bau des RRB/HRB erfolgt nach detailliertem N-A-Modell.	5
23000071	<u>Rückhaltung Steinmüllerteich</u> Grunderwerb ist noch nicht abgeschlossen ggf.2011. Abschluss N-A-Modell voraussichtlich 2010.	40

23000072	<u>OE Frömmersbach, NS Lantenbacher Straße</u> Zur Erschließung des ausgewiesenen Baulandes ist in der Lantenbacher Straße ein Kanal zu verlegen. Der Bauzeitpunkt richtet sich nach den Bauabsichten der Anlieger, ggf. EG.	0
23000073	<u>Umbau RRB/HRB Dellenfelder Siefen</u> Genehmigung gem. 31 WHG liegt vor, Erlaubnis steht noch aus. Ausführungsplanung nach Vorlage der Erlaubnis.	163
23000074	<u>Ableitung Siefen Hüttenberg</u> Herausnahme eines Siefens aus dem Mischwasserkanal im Zuge der Kanalisation Gummersbacher Straße.	5
23000075	<u>RRB Am Sonnenberg</u> Bauzeitpunkt lt. ABK in 2009. Die Planung soll nach Entscheidung über den Widerspruch zum Netzplanbescheid erfolgen. Ggf. RBFB erforderlich, dann ist eine Kostenerhöhung erforderlich.	20
23000076	<u>NS Vosselstraße, Umklemmung</u> Ein Anschluss des Regenwasserkanals an die Mischwasserkanalisation erfolgt mit dem Ausbau der Gummersbacher Straße (II. Ba).	0
23000078	<u>RÜ E 3, Am Hammer, Umbau</u> Schwellenanhebung und Spüleinrichtung zusammen mit dem RÜB E 4.	33
23000172	<u>PL Weckenbergstraße</u> Abschluss der Maßnahme in 2009.	0
23000145	<u>PW Erlenhagen</u> Errichtung einer mechanischen Pumpe in neuem Bauwerk, da vorhandenes pneumatisches Hebewerk hohe Kosten verursacht und anfallendes Abwasser bei bestimmten Wetterlagen nicht rückstaufrei fördern kann.	103
23000081	<u>Am Windfuß</u> Evt. Verlängerung des Kanals zur Entsorgung noch freier Baugrundstücke.	0
23000083	<u>PL Deitenbach-Bredenbruch</u> Nach der vorliegenden Studie ist eine Ertüchtigung der Druckleitung kurz- und mittelfristig nicht erforderlich.	0

23000086	<u>RRB Unnenberg</u> Ausführung beginnt in 2010, nach Erhalt der wasserrechtlichen Erlaubnis.	219
23000193	<u>NW-Behandlung Meinerzhagener Straße</u> Dezentrale NW-Behandlung aufgrund der hohen Verkehrsbelastung erforderlich.	0
23000194	<u>NW-Behandlung Homertstraße/Pernzestraße</u> NW-Behandlung aufgrund der hohen Verkehrsbelastung erforderlich.	0
23000138	<u>RKB Derschlager Straße, Lantenbach</u> Die beiden Einleistungsstellen Meinerzhagener Str. und Derschlager Str. werden zusammengeführt und mit einem RKB versehen. Im Rahmen des NW-Beseitigungskonzeptes der Stadt Gummersbach ist der Bau im Jahr 2010 vorgesehen Genehmigung der Ausführungsplanung voraussichtlich erst in 2011.	190
23000091	<u>L102, Ahestr., Heckenweg, Talblick</u> Fertigstellung der Verlängerung des bestehenden Nebensammlers um ca. 30m in 2009.	0
23000095	<u>NS Hohensteinstraße, Kölner Str., Rebbelrother Str.</u> Der hydraulische Engpass kann durch Änderung der Vorflutrichtung beseitigt werden. Die Baumaßnahme wird mit dem geplanten Umbau der B55 durchgeführt.	0
23000096	<u>Kiefernweg, Südring</u> Planung erfolgt in 2009. Bauzeitpunkt in 2010, in Abstimmung mit der Maßnahme RRB Südring.	135
23000098	<u>Umbau RÜ E4, Lindenstraße</u> Bauzeitpunkt gem. ABK erst in 2011. Die technische Ausstattung trägt der Aggerverband.	5



23000099	<u>RÜB E9, OVAG</u> Geplant ist ein KSR mit untenliegender Entlastung und somit Verzicht auf Bau des Beckens. Die technische Ausstattung trägt der Aggerverband.	6
23000100	<u>Fremdwasserkanal Kölner Straße, An der Mauerwiese</u> Zum ordnungsgemäßen Betrieb der Abwasseranlage müssen die Fremdwasserschwerpunkte Erlensiefen und Steinen Springer getrennt zur Agger abgeleitet werden. Die Maßnahme ist im Zusammenhang mit dem Umbau der B55 durchzuführen.	0
23000101	<u>Ableitungssammler Hesselbacher Straße, Bernberg</u> Wiederherstellung eines Gewässers am Geländetiefpunkt durch Herausnahme von Drainagen. Überprüfung der Gewässereigenschaften. Bau zusammen mit der Auswechslung des Hauptsammlers.	10
23000184	<u>RRB Südring, Bernberg</u> Erstellung eines RRB zwischen Großenbernberger Straße und Pappelstraße zur Vermeidung von Überflutungen. Im Zusammenhang mit der Kanalauswechslung Großenbernberger Straße und in Abstimmung mit der Maßnahme Kiefernweg, Südring	390
230000185	<u>Kanalauswechslung Dümmlinghauser Straße, Bernberg</u> Bau ist notwendig aufgrund der Überlastung des Hauptsammlers und im Zusammenhang mit der Verlegung des Fremdwasserableitungssammlers zum Hesselbach.	0
23000186	<u>Renaturierung Hesselbach</u> Zurückführung des Hesselbachs in seinen ursprünglichen Zustand, als Ausgleich für den Bau des RRB Lobscheid.	40
23000102	<u>NS Talblick, Versickerung Oberflächenwasser</u> Aufgrund der derzeitigen provisorischen Maßnahme Verschiebung der aufwendigen Lösung.	0
23000109	<u>In den Buchen, Dieringhausen</u> Erschließung eines bisher unbebauten Bereichs, vermutlich Privatmaßnahme.	0

23000111	<u>RÜ Hunstig</u> Gem. vorgelegtem Nachweis ist der Bau des RÜB nicht erforderlich. Das bestehende RÜ ist umzubauen. Baubeginn nach Vorliegen der wasserrechtlichen Erlaubnis.	33
23000114	<u>RRB Lobscheid</u> Einleitungsantrag ist vorgelegt worden. Planungsfertigstellung erfolgt nach Vorlage der wasserrechtlichen Erlaubnis.	204
23000188	<u>NW-Behandlung Brunohl, B55</u> 10 Straßeneinläufe sollen durch Sicherheitsabläufe ersetzt werden, damit das Wasser in die Agger eingeleitet werden kann.	43
23000189	<u>NW-Behandlung Stahlstraße</u> Dezentrale NW-Behandlung im Bereich des Gewerbegebiets erforderlich.	27
23000190	<u>NW-Behandlung Betriebsweg</u> Dezentrale NW-Behandlung im Bereich des Gewerbegebiets und aufgrund der hohen Verkehrsbelastung erforderlich.	26
23000195	<u>NW-Behandlung Ernst-Zimmermann-Straße</u> Dezentrale NW-Behandlung aufgrund der hohen Verkehrsbelastung erforderlich.	0
23000116	<u>Hochwasserpumpwerk Erbland</u> Zur Entwässerung des Poldergebietes bei Hochwasser im Bereich Sportplatz/Hammerhaus ist ein Pumpwerk zu errichten. Beginn nach Vorlage der Genehmigung/Erlaubnis.	26
	Zw.-Summe	<b>4.826</b>

**1.1 Sonstiges**

890000	Gründerwerb	25	
890001	Kanalplanung	25	
890003	Geräte und Ausrüstungsgegenstände - Abwasserbeseitigung	10	
890005	EDV-Ausstattung	10	
	Pauschalansatz für EDV-Ausstattung, da noch nicht genau beziffert werden kann, welche Soft-/Hardware bei Bedarf angeschafft werden soll.		
	Anschaffung Kfz	100	
	Kanalspülwagen	VE 200	
	Aktivierete Eigenleistungen	210	
		Zw.-Summe	<b>380</b>
	<b>Gesamt:</b>	<b>7.204</b>	
	<b>VE</b>	<b>200</b>	

## Erläuterungen zum Investitionsplan 2010 Wasser

### 1. Rohrleitungserneuerungen

Nr.	Ort/Straße	Länge	Anlass		Ist	Neu	entfällt	Plan 2010 (T€)	VE 2011 (T€)	Bemerkungen
1 13000008	Rospestraße/Westtangente	200	Gas Kanal Straße/Knoten	Lage Rohralter Rohrzustand	DN 100 Ge 1961	DN 150 GGG Zm PN 16	200	50		Knoten 2009/ Rospestr.2011
2 13000009	Wasserfuhr Kotthäuser Straße	150	selbst	Lage Rohralter Rohrzustand	DN 80/DN 150 St / Ge 1959	DN 150 PVC PN 16	150	38		Erhöhung der Versorgungssicherheit für Steinebrück. Z.T. unges. Trasse unter vorh. Gebäuden, Restabwicklung
3 13000014	Steinberg Wasserfuhrstraße	350	Straßenbau Gas selbst	Rohralter Rohrzustand	DN (80) Stahl 1932	DN 100 PVC PN 16	350	85		in Abstimmung mit AggerEnergie, Kanal- und Straßenbau
4 13000015	Niederseßmar / Rebbelroth Kölnler Straße ( B 55 ) Kreuzung Schlachthofgelände	430	Straßen NRW Kanal Gas	Lage Zustand z.T. Rohralter	DN 80/DN 150 Ge 1960/59	DN 100/150 PVC/GGG Zm PN16	430	83		zeitl. Abstimmung mit Straßen NRW und Kanal, Erneuerung von Teilstrecken im Bereich Gummersbacherstr. - Ahestr.
5 13000056	Würden		selbst	Lage Rohralter Rohrzustand	DN 80/DN 100 Ge 1954	DN 100/150 PVC PN 16		15		Restabwicklung u. 2. BA
6 13000057	Steinenbrück Im Kamp, Am Schütt Hömicker Weg	220	Kanal selbst	Rohrzustand Rohralter	DN 80/100 Ge 1957	DN 100 PVC PN 16	220	60		Restabwicklung und Am Schütt
7 13000069	Am Hepel, Innenstadt		Gas selbst	Rohralter Rohrzustand	DN 125/150 Ge 1948	DN 100/150 GGG Zm PN 16		10		Restabwicklung Mühlenstr.-Berliner Platz
8 13000071	Genklerhardt, Lantenbach	440	selbst	Lage Rohralter Rohrzustand	DN 80 Ge 1957/61/63	DN 100 PVC PN 16	570	125		
9 13000072	Karlsbader / Cottbus Straße	620	Gas Kanal Straße	Rohralter Rohrzustand	DN 80/100 Ge 1956	DN 100 PVC PN 16	620	120		
10	In der Leimicke Am Herweg	540	Kanal Straße	Rohralter Rohrzustand	DN 80/100 Ge 1954/57	DN 100 PVC PN 16	540	115		zeitl. Abstimmung mit Kanal- und Straßenbau
11	Hans-Böckler-Straße	250	Gas Strom selbst	Rohralter Rohrzustand	DN 100/150 Ge 1948/51	DN 150/100 PVC PN 16	250	75		
12	Kreisverkehr Neudieringhauser Str. - Auf der Brück	450	Straße Erschließung selbst	Rohralter Rohrzustand	DN 100/125 Ge/PVC 1957/67	DN 150/100 PVC PN 16	450	80		zeitl. Abstimmung mit Straßenbau und Erschließung
13	Verbindungsleitung Deitenbach - Brink	240	selbst	Rohralter Rohrzustand	DN 80 Ge 1957	DN 100 PVC PN 16	240	65		abhängig von Grunderwerb/-dienstbarkeit

14	Verbindungsweg Hückeswagener Str. - Heilerstraße	180	selbst	Rohralter Rohrzustand	DN 80/100 Ge 1949	DN 100 PVC PN 16	180	48		zeitl. Abstimmung mit RÜ-Sanierung Kanal
15 13000010	Rebberloth Hohensteinstraße	180	selbst Kanal	Lage Rohralter Zustand	DN 125 Ge 1961	DN 150 PVC PN 16	180	5	35	verschoben nach 2011
16 13000011	Strombach Einmündg. Lobscheiderstraße Im Tal, teilweise	420	selbst Straßenbau Gas	Rohrzustand Rohralter	DN 80 Ge 1934	DN 100 PVC PN 16	420	5	60	Abstimmg. mit Landesbetrieb Straßen NRW und AggerEnergie Gas, evtl 2010
17 13000012	Strombach Auf dem Ufer Im Rand	240	selbst	Rohrlage Rohrzustand	DN 80 Ge	DN 100 PVC PN 16	240	3	30	Nach Ausbau der Einmündung L 321/ Im Tal verschoben nach 2010
18 13000053	Bernberg In der Steinerwiese Teilabschnitt	200	Kanalbau Straßenbau	Rohrbrüche	DN 80/100 Ge 1958	DN 100 PVC PN 16	200	5	45	Grunderwerbsprobleme Abstimmung mit Kanalbau, Bau evtl.2010 Reaktion auf Rohrzustand
	<b>Summe</b>	<b>5.110</b>					<b>5.240</b>	<b>987</b>	<b>170</b>	

## 2. Neubauten und Erschließungen

Nr.	Ort/Straße	Länge	Anlass	Erläuterungen	Ist	Neu	entfällt	Plan 2010 (T€)	VE 2011 (T€)	Bemerkungen
1 13000017	Innenstadt Steinmüllergelände Bereich Nord	250	Gas Kanal Straße	Netzerweiterung Neue Trassenführung	privates ungeordnetes Leitungssystem	DN150/DN200 PVC PN 16	altes Leitungs- system	56		Verlängerung Erschließungsstraße 2 Verbindung Erschließungsstr. A
2 13000018	Rospestraße Verbindung Steinmüllergel. bis Karlstraße. Ber. Süd	510	Kanal Straße	Netzerweiterung	privates ungeordnetes Leitungssystem	DN 150 PVC PN 16	altes Leitungs- system	78		Mittel für vorbereitende Arbeiten Baumittel für die Gesamtmaßnahme sind voraussichtl.in 2010 erforderlich
3 13000025	Erschliessungen durch die Entwicklungsges.			Neubaugebiete	/.	div.	/.	140		Erweiterung Wohn- u. Gewerbegebiete Um Baukostenzuschuss verminderte bereinigte Investitionssumme
4	Erschließungsmassnahme Ackermangelände Entwicklungsges.			Netzerweiterung	/.	div.	/.	50		Erweiterung Wohn- u. Gewerbegebiete Um Baukostenzuschuss verminderte bereinigte Investitionssumme
5 13000026	Erschließungsmass- nahmen allgemein		private Bauträger Kanal u. Straße	Netzerweiterung Restfinanzierung	/.	div.	/.	50		u. a. domicil, Stefanidis, Klapp etc. Um Baukostenzuschuss verminderte bereinigte Investitionssumme
6	Teilber. Obergelpe	190	selbst	Netzerweiterung Neue Trassenführung	ungeordnete Haus- anschlüsse	DN 100 PVC PN 16	altes Leitungs- system	36		Probleme mit Grunderwerb Sicherstellung der Versorgung
	<b>Summe</b>	<b>950</b>						<b>410</b>	<b>0</b>	

3. Erneuerungen als Unterhaltungsaufwand

Nr.	Ort/Straße	Länge	Anlass	Erläuterungen	Ist	Neu	entfällt	Plan 2010 (T€)		Bemerkungen
1 11000031	Bernberg In der Steinerwiese	190	Kanalbau Straßenbau	Rohrbrüche	DN 100 Ge 1958	DN 100 PVC PN 16	190	38		Grunderwerbsprobleme Abstimmung mit Kanalbau verschoben nach 2010
11000035 11000036 11000037	Rohrbrüche Instandhaltung Hydranten	0	selbst	Reparaturen			0	200		
	Summe	190					190	238		

4. sonstige Investitionen

Plan 2010  
T. €

13000020 Erneuerung von Hausanschlüssen	110
13000000 Anschaffung neuer Wasserzähler und Erweiterung der Datenerfassung	50
13000022 Aufbau eines Netzplaninformations- systems für Wasser	90
13000023 Sanierung von Mess- und Regelschächten	80
13000024 sonstige Anschaffungen	30

---

sonstige Investitionen 360

1.757